

Germany-Würzburg: Construction-site supervision services

OJ S 221/2017 17/11/2017

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: ABDN Dienststelle Würzburg

Postal address: Ludwigkai 4

Town: Würzburg

NUTS code: DE263 Würzburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 97072

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@abdn.bayern.de

Telephone: +49 9114621-337

Fax: +49 9114627-1337

Internet address(es):

Main address: <https://my.vergabe.bayern.de>

Address of the buyer profile: <https://my.vergabe.bayern.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/147114>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://my.vergabe.bayern.de>

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://my.vergabe.bayern.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Other activity: Straßenbau

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

BAB A 3 EO 244 Bauüberwachung und Bauoberleitung für Verkehrsanlagen und Ingenieurbauwerke.

Reference number: W-A3-17-24-A

II.1.2. Main CPV code

71521000 Construction-site supervision services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Beabsichtigung der Vergabe von Leistungen:

ABDN Dienststelle Würzburg

BAB A3 Frankfurt – Nürnberg Streckenbaumaßnahme 6-streif. Ausbau EO 244 Haseltalbrücke – westl. AS Marktheidenfeld

Leistungen der Bauüberwachung und der Bauoberleitung für Verkehrsanlagen und Ingenieurbauwerke

Ort der Ausführung: TRA Spessart – AS Marktheidenfeld.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 897 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

NUTS code: DE26A Main-Spessart

Main site or place of performance: BAB A3 Frankfurt – Nürnberg TR Spessart bis AS Marktheidenfeld.

II.2.4. Description of the procurement

1. Allgemeines

Die Autobahndirektion Nordbayern Dienststelle Würzburg baut in den kommenden Jahren die BAB A 3 von Würzburg nach Aschaffenburg sechs-streifig aus.

1.1 Maßnahme:

Die Baumaßnahme „A3 / EO 244“ umfasst die Streckenbauarbeiten für den 6-streifigen Ausbau der BAB A3, Frankfurt – Nürnberg, im Abschnitt östlich Haseltal-brücke bis westlich Marktheidenfeld, auf einer Länge von ca. 7,8 km, von ca. Bau-km 243+100 bis ca. Bau-km 250+900. Die innerhalb des Umbauabschnitts liegen-de PWC-Anlage „Kohlsberg-Süd“ ist komplett neu herzustellen. Die PWC-Anlage „Kohlsberg-Nord“ ist bereits vorhanden. Hier sind die Zu- und Abfahrten anzupassen sowie ergänzende Arbeiten auszuführen. Entlang der Richtungsfahrbahn Nürnberg ist die Herstellung von ca. 1 000 m Steilböschungen erforderlich. Außerdem sind Umbaumaßnahmen im Bereich parallel verlaufender und kreuzender Straßen und Wege auszuführen. Der Ausbau erfolgt in mehreren Bauphasen in 2018, 2019 und 2020. Während dieser Zeit wird der Verkehr auf der BAB A3 in wechselnden Verkehrsführungen auf die entsprechenden Richtungsfahrbahnen umgelegt.

1.2 Teilbaumaßnahmen:

Folgende Teilbaumaßnahmen werden parallel zu den Streckenbauarbeiten mit ausgeführt:

- BW 245a (Unterführung Waldweg),
- BW 246a (Unterführung Fußweg),
- BW 247b (Unterführung Gemeindeverbindungsstraße) und
- BW 249a (Unterführung Waldweg), Südseite,
- Lärmschutz-Gabionenwände entlang der PWC-Anlage,

- Regenrückhaltebeckenanlagen ASB + RHB 245-1L, ASB + RHB 247-1L, ASB + RHB 249-1R (Erdbecken),
- Kabeltiefbaumaßnahmen,
- Ausstattung, Markierung und Schutzeinrichtungen,
- Anlagen zur Abwasserbeseitigung und Trinkwasserversorgung in der PWC-Anlage.

1.3. Vorläufige Kosten für die Baumaßnahme

1.3.1 Verkehrsanlagen 64,075 Mio EUR

1.3.2. Ingenieurbauwerke 6,122 Mio EUR

2. Ausgeschriebene Leistungen

2.1 Streckenbau, Kabeltiefbau, Ausstattung, Anlagen zur Wasserversorgung und Abwasserentsorgung in der PWC-Anlage:

Bauoberleitung Lph.8 – für Verkehrsanlagen nach § 47 HOAI, sowie als besondere Leistung für Bauüberwachungsleistungen

2.2 Ingenieurbauwerke

Bauoberleitung Lph.8 – für Ingenieurbauwerke nach § 43 HOAI, sowie als besondere Leistung für Bauüberwachungsleistungen

Für eine detaillierte Beschreibung der Maßnahme und der ausgeschriebenen Leistung wird verwiesen auf die Leistungsbeschreibung in den Vergabeunterlagen unter www.vergabe.bayern.de

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 897 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 08/03/2018 End: 30/12/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Allg. Jahresumsatz i. d. letzten drei Geschäftsjahren 15 %

Zahl der Mitarbeiter die für die Leistung geeignet sind 20 %

Berufshaftpflichtversicherung (Personenschäden 3 000 000 EUR, sonstige Schäden 1 500 EUR) 2,5 %

Referenzen 35 %

Technische Ausrüstungen und Maßnahmen zur Qualitätssicherung 10 %

Durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl und Zahl der Führungskräfte i. d. letzten 3 Jahren 10 %

Ausstattung, Geräte und technische Ausrüstung für die Ausführung des Auftrags 5 %

Wird beabsichtigt einen Teil des Auftrags als Unterauftrag zu vergeben 2,5 %.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Ist der Bewerber eine juristische Person, ist dieser nur dann teilnahmeberechtigt, wenn durch Erklärung des Bewerbers zu III.2.1 nachgewiesen wird, dass der verantwortliche Berufsangehörige die an die natürliche Person gestellten Anforderungen erfüllt. Bewerber oder verantwortliche Berufsangehörige juristischer Personen, die die entsprechende Berufsbezeichnung nach dem Recht eines anderen Mitgliedsstaates der europäischen Union oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum tragen, erfüllen die fachlichen Voraussetzungen dann,

a) wenn sie sich dauerhaft im Bundesgebiet der Bundesrepublik Deutschland niedergelassen haben und berechtigt sind, die deutschen Berufsbezeichnungen nach den einschlägigen deutschen Fachgesetzen aufgrund einer Gleichstellung mit nach der Richtlinie 2005/36/EG (geändert durch die Richtlinie 2013/55/EU) zu tragen oder

b) wenn sie vorübergehend im Bundesgebiet tätig sind und ihre Dienstleistungserbringung nach Richtlinie 2005/36/EG angezeigt haben.

Ergänzend zu 4.1.1 des Bewerberbogens:

Es ist einzutragen, ob das Unternehmen in den einschlägigen Berufs- oder Handelsregistern seines Niederlassungsmitgliedsstaates eingetragen ist.

Falls ja ist das Berufs- oder Handelsregister mit Eintragungsort und -nummer anzugeben.

Ergänzend zu 4.1.2 des Bewerberbogens:

Es ist einzutragen, ob der Besitz einer bestimmten Berechtigung oder die Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich ist, um die betreffende Dienstleistung im Niederlassungsstaat des Unternehmens erbringen zu können.

Falls ja ist anzugeben welche Berechtigung oder Mitgliedschaft verlangt wird und ob das Unternehmen diese Voraussetzung erfüllt.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen.

Ergänzend zu 4.2.1 des Bewerberbogens:

Es ist der („allgemeine“) Jahresumsatz des Unternehmens in den letzten 3 Geschäftsjahren in EUR netto anzugeben.

Ergänzend zu 4.2.2 des Bewerberbogens:

Es ist die Anzahl der Mitarbeiter anzugeben, die für die Erfüllung der auszuschreibenden Leistungen geeignet sind

Ergänzend zu 4.2.3 des Bewerberbogens:

Es ist eine Berufshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen für Personenschäden von 3 000 000 EUR und Deckungssummen für sonstige Schäden von 5 000 000 EUR bei einem, in

einem Mitgliedstaat der EU oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zugelassenen Versicherungsunternehmens vor Vertragsschluss abzuschließen und nachzuweisen.

Die Berufshaftpflichtversicherung muss während der gesamten Vertragszeit unterhalten und nachgewiesen werden. Es ist zu gewährleisten, dass zur Deckung eines Schadens aus dem Vertrag Versicherungsschutz in Höhe der genannten Deckungssummen besteht. In jedem Fall ist der Nachweis zu erbringen, dass die Maximierung der Ersatzleistung pro Versicherungsjahr mindestens das Zweifache der Deckungssumme beträgt.

Die geforderte Sicherheit kann auch durch eine Erklärung des Versicherungsunternehmens erfüllt werden, mit der dieses den Abschluss der geforderten Haftpflichtleistungen und Deckungsnachweise im Auftragsfall zusichert.

Bei Versicherungsverträgen mit Pauschaldeckungen (also ohne Unterscheidung nach Sach- und Personenschäden) ist eine Erklärung des Versicherungsunternehmens erforderlich, dass beide Schadenskategorien im Auftragsfall nebeneinander mit den geforderten Deckungssummen abgesichert sind.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen.

Ergänzend zu 4.3.1 des Bewerberbogens:

Es sind geeignete Referenzen über vom Bewerber in den letzten 3 Jahren erbrachten Dienstleistungen aufzulisten.

Die Auflistung ist auf Projekte zu beschränken, deren Planungs- oder Beratungsanforderungen mit denen der zu vergebenden Planungs- oder Beratungsleistung vergleichbar sind.

Es werden gemäß § 46 Abs. 3 Nr. 1 VgV nur die geforderten Angaben berücksichtigt:

- Beschreibung (Aufgabe und Umfang der Leistung, Vertragsverhältnis),
- Beträge (Wert der erbrachten Leistung),
- Daten (Erbringungszeitraum),
- Empfänger (unter Angabe, ob es sich um einen öffentlichen oder privaten Empfänger handelt und Kontaktdaten des Ansprechpartners).

Es sind mindestens 3 und maximal 5 Referenzen anzugeben.

Ergänzend zu 4.3.2 des Bewerberbogens:

Es sind technische Ausrüstungen und Maßnahmen zur Qualitätssicherung, die das Unternehmen anwendet anzugeben.

Ergänzend zu 4.3.2 des Bewerberbogens:

es ist der verantwortliche Berufsangehörige für die Ausführung des Auftrags anzugeben.

Ergänzend zu 4.3.4 des Bewerberbogens:

Es ist die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten 3 Jahren anzugeben.

Ergänzend zu 4.3.5 des Bewerberbogens:

Es sind Ausstattung, Geräte und technische Ausrüstung anzugeben, über die das Büro verfügt.

Ergänzend zu 4.3.5 des Bewerberbogens:

es ist der Teil (Prozentsatz) des Auftrags anzugeben, den das Unternehmen beabsichtigt unter Umständen als Unterauftrag zu vergeben.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession
Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Auf Nr. III.1.1 dieser Auftragsbekanntmachung wird verwiesen.

III.2.2. Contract performance conditions

Siehe Auftrags- / Vergabeunterlagen.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/12/2017 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 29/12/2017

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/03/2018

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Der Bewerber hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bewerber Vertretungsberechtigter in den letzten 2 Jahren

— gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder

— gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder

— gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2 500 EUR belegt worden ist.

Der Teilnahmeantrag besteht aus dem Bewerberbogen und Nachweisen; sämtliche Vergabe-/Auftragsunterlagen sind auf der Vergabeplattform (www.vergabe.bayern.de) eingestellt. Der Bewerberbogen und die anderen einzureichenden, bearbeitbaren Formulare sind auf den eigenen Rechner herunterzuladen, dort lokal auszufüllen und zu speichern. Teilnahmeanträge können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabeplattform (www.vergabe.bayern.de) in Textform eingereicht werden. Die ausgefüllten und lokal gespeicherten Unterlagen sind als Teil des Teilnahmeantrags auf die Plattform hochzuladen.

Zur Einreichung des Teilnahmeantrags muss auf der Plattform in einem entsprechenden Fenster der Vor- und Nachname der Person, die die Teilnahmeantragsabgabe erklärt, angegeben werden.

Eine gesonderte Unterschrift sowie eine fortgeschrittene oder qualifizierte Signatur sind für den Teilnahmeantrag nicht erforderlich.

Nicht fristgerecht eingereichte Teilnahmeanträge bzw. schriftliche (in Papierform eingereichte) oder formlose Anträge werden im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt.

Beschreibungen zur Vorgehensweise bei Teilnahmewettbewerben auf der Vergabeplattform (www.vergabe.bayern.de) unter: <http://meinauftrag.rib.de/hilfe/index.html?teilnahmewettbewerbe.html>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

Telephone: +49 98153-1277

Fax: +49 98153-1837

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Autobahndirektion Nordbayern

Postal address: Flaschenhofstraße 55

Town: Nürnberg

Postal code: 90402

Country: Germany

E-mail: Vergabestelle@abdnb.bayern.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/11/2017